

RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent du développement social et économique présente son premier rapport :

Réunions :

Le Comité s'est réuni dans la salle 255 du palais législatif :

- le lundi 21 novembre 2005, à 18 heures;
- le mardi 22 novembre 2005, à 9 heures;
- le mardi 22 novembre 2005, à 15 heures;
- le mardi 22 novembre 2005, à 18 heures;
- le mercredi 23 novembre 2005, à 9 heures;
- le mercredi 23 novembre 2005, à 15 heures;
- le mercredi 23 novembre 2005, à 18 heures.

Question à l'étude :

Le projet de loi 7 — *Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives)/The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)*

Composition du Comité :

Réunion du 21 novembre 2005 :

- M^{me} la *ministre* ALLAN;
- M. ALTEMEYER;
- M^{me} BRICK (présidente);
- M. CULLEN;
- M. EICHLER;
- M^{me} IRVIN-ROSS;
- M. MALOWAY;
- M. MARTINDALE (vice-président);
- M. ROCAN;
- M. SANTOS;
- M. SCHULER.

Réunion du 22 novembre 2005, à 9 heures :

- M^{me} la *ministre* ALLAN;
- M. ALTEMEYER;
- M^{me} BRICK (présidente);
- M. CULLEN;
- M. DEWAR;
- M. EICHLER;
- M^{me} IRVIN-ROSS;
- M. JENNISSEN;
- M. ROCAN;
- M. SANTOS;
- M. SCHULER.

Le comité a élu M. JENNISSEN à la vice-présidence puis M^{me} IRVIN-ROSS à la vice-présidence.

Réunion du 22 novembre 2005, à 15 heures :

- M^{me} la *ministre* ALLAN;
- M. ALTEMEYER;
- M^{me} BRICK (présidente);
- M. CULLEN;
- M. DEWAR;
- M. EICHLER;
- M^{me} IRVIN-ROSS (vice-présidente);
- M. JENNISSEN;
- M. ROCAN;
- M. SANTOS;

- M. SCHULER.

Réunion du 22 novembre 2005, à 18 heures :

- M^{me} la *ministre* ALLAN;
- M^{me} BRICK (présidente);
- M. CULLEN;
- M. EICHLER;
- M. JENNISSEN;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. MARTINDALE;
- M. NEVAKSHONOFF;
- M. ROCAN;
- M. SANTOS;
- M. SCHULER.

Le comité a élu M. MARTINDALE à la vice-présidence.

Réunion du 23 novembre 2005, à 9 heures :

- M^{me} la *ministre* ALLAN;
- M^{me} BRICK (présidente);
- M. CALDWELL;
- M. CULLEN;
- M. DEWAR;
- M. EICHLER;
- M. JENNISSEN;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. MARTINDALE (vice-président);
- M. ROCAN;
- M. SCHULER.

Réunion du 23 novembre 2005, à 15 heures :

- M. AGLUGUB;
- M^{me} la *ministre* ALLAN;
- M^{me} BRICK (présidente);
- M^{me} DRIEDGER;
- M. FAURSCHOU;
- M. GOERTZEN;
- M^{me} IRVIN-ROSS;
- M. REID;
- M. SCHELLENBERG;
- M. SCHULER;
- M. SWAN.

Le comité a élu M. SCHELLENBERG à la vice-présidence.

Substitution effectuée pendant la réunion :
M. MARTINDALE remplace M^{me} IRVIN-ROSS.

Réunion du 23 novembre 2005, à 18 heures :

- M^{me} la *ministre* ALLAN;
- M. le *ministre* BJORNSON;
- M^{me} BRICK (présidente);
- M. FAURSCHOU;
- M. GOERTZEN;
- M^{me} la *ministre* MELNICK;
- M^{me} MITCHELSON;
- M. SANTOS;
- M. SCHELLENBERG (vice-président);
- M. SCHULER;
- M. SWAN.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu 183 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 7 — *Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives)/The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)* :

1. Kevin Steckley	Particulier
2. Andrew Skelton	Particulier
3. Jon Hobbs	Institut royale d'architecture du Canada
4. Garry Stasyne	Particulier
5. Garland LaLiberte	Doyen émérite, facultée d'ingénierie, Université de Winnipeg
6. Miles Kubinec	Particulier
7. Robert Hamlin	Particulier
8. Myron Britton	Particulier
9. Lawrence Homenko	Particulier
10. David Derksen	Particulier
11. Aynslee Hurdal	Particulier
12. Don Oliver	Particulier
13. Vince Kwiatkowski	Particulier
14. Robert Eastwood	Particulier
15. Tom Monteyne	Particulier
16. Terry Danelley	Particulier
17. Jim Orlikow	Particulier
18. Dave Lalama	Particulier
19. David Kressock	Particulier
20. Gerri Stemler	Particulier
21. Michael Farion	Particulier
22. Victor Suen	Particulier
23. Scott Stirton	Smith Carter Architects and Engineers
24. Ken Hildebrand	Particulier
25. Glen Gross	Particulier
26. Greg Hasiuk	Particulier
27. Spencer Court	Particulier
28. David Penner	Particulier
29. Rina Ricci	Particulier
30. Robert Winslow	Particulier
31. Les Stechesen	Particulier
32. Kent Woloschuk	Particulier
33. John Woods	Particulier
34. Peter DeSmedt, conseiller	Ville de Winnipeg
35. Guy Prefontaine	Particulier
36. Gareth Simons	Particulier
37. Harold Funk	Particulier
38. Bruce Pauls	Particulier
39. Ed Calnitsky	Particulier
40. Barry Ottenbreit	Particulier
41. Desmond Burke	Particulier
42. Jeff Moroz	Particulier
43. Collin Grover	Particulier
44. John Trenholm	Particulier
45. Bill Randa	Particulier
46. Philip Christensen	Particulier
47. Calvin Gray	Particulier
48. Grant Van Iderstine	Particulier
49. Karen Peters	Particulier
50. Gabe Derksen	Particulier
51. Ted Leblond	Particulier
52. Robert Garvey	Particulier
53. Johanna Hurme	Particulier
54. Ralph Glor	Particulier
55. Matt Baker	Particulier
56. Annette Gargol	Particulier
57. Stacey Dyck	Particulier
58. Andrew Bickford	AGB Architecture
59. Mark Ager	Particulier
60. Andrew Brimble	Particulier
61. Blaine Repko	Particulier
62. Richard Prins	Particulier
63. Jeff Penner	Particulier
64. Bruce Wilton	N. D. Lea Engineers
65. Jason Kasper	Institut des décorateurs intérieurs professionnels du Manitoba

66. Alan Borger	Particulier
67. Doug Hanna	Particulier
68. Jon Reid	Particulier
69. Michael Boreskie	Particulier
70. Kyle Lewkowich	Particulier
71. Andrea Lawson	Particulier
72. William Schellenberg	Particulier
73. Steve Sebastian	Particulier
74. Brian Everton	Particulier
75. Ellen Kotula	Particulier
76. Glenn Penner	Manitoba Hydro Professional Engineers Association
77. George Constantinides	Contempora Steel Builders
78. Jim Wagner	Particulier
79. Ray Hoemsen	Particulier
80. Phillip Reynolds	Particulier
81. Myron Paryniuk	Particulier
82. Tony Eshmade	A. F. Eshmade & Associates Ltd. Consulting Engineers
83. Ruth Hogue	Particulier
84. Norbert Hansch	Terracon Development Ltd.
85. Jim McFeetors	Particulier
86. Francis Pineda	Particulier
87. Richard Marshall	Particulier
88. Evan Hancox	Particulier
89. Kevin Sim	Particulier
90. Kevin Sydor	Particulier
91. Amjad Mian	Particulier
92. Reed Winstone	Particulier
93. Quinn Menec	Particulier
94. Dean Syverson	Particulier
95. Jerald Peters	Particulier
96. Jason Coreau	Particulier
97. Dean Schilling	Particulier
98. Mitra Tirandaz	Particulier
99. Bruce Wardrope	Particulier
100. Jennefer Siwik	Particulier
101. Allison Fulford	Particulier
102. Graeson Wright	Particulier
103. David Dyck	FWS Construction
104. Daniel Serhal	Particulier
105. Patrick Gloux	Particulier
106. John Ilg	Particulier
107. Mel Fedeniuk	Particulier
108. Glenn Paskaruk	Particulier
109. Travis Cooke	Particulier
110. Rudy Friesen	Particulier
111. Bob Martin	Particulier
112. Ken MacKinnon	Particulier
113. Robert Garet	Particulier
114. Brian Tokar	Particulier
115. Vern Reimer	Stantec Architecture Ltd.
116. Marcy Shelvey	Particulier
117. Layne Arthur	Particulier
118. Don Spangelo	Particulier
119. Maria Lopez	Particulier
120. Steve Isfeld	University of Manitoba Association of Architectural Students
121. Robert Morrison	Particulier
122. Guy Newman	Certified Technicians and Technologists Association of Manitoba
123. James Kacki	Particulier
124. Alan Pollard	Particulier
125. Mark Zaitsoff	Particulier
126. Mona Lemoine	Particulier
127. Fletcher Noonan	Particulier
128. Michael Flynn	Particulier
129. Matt Kessler	Particulier
130. Rodney Macdonald	Particulier
131. Wilmer Koop	Particulier
132. Robert Wrublowsky	Particulier
133. Veronica Jackson	Particulier

134. Charlie Bouskill	Particulier
135. Dave Ennis	Association of Professional Engineers and Geoscientists of Manitoba
136. Allan Silk	Particulier
137. John Synyshyn	Particulier
138. Carmine Militano	Président, Consulting Engineers of Manitoba
139. Ken Drysdale	Particulier
140. Digvir S. Jayas	Particulier
141. Cindy Choi	Particulier
142. Brad Thompson	Particulier
143. Kevin Clouston	Particulier
144. Sean Lepper	Particulier
145. Andrew Wach	Particulier
146. Joshua Rudd	Particulier
147. Esther Link	Particulier
148. Ron Basarab	Particulier
149. Jennifer Stockford	Particulier
150. Bob Parsons	Particulier
151. Debbie Grant	Particulier
152. Marjorie Larson	Particulier
153. Cassandra Hryniw	Particulier
154. Michael Banman	Particulier
155. Andrea Flynn	Particulier
156. Steve Cohlmeier	Particulier
157. Michael Sinclair	Particulier
158. Melissa McAlister	Particulier
159. Leane Veness	Particulier
160. Sean Radford	Particulier
161. Connor Beach-Nelson	Particulier
162. Colin Neufeld	Particulier
163. Tat-Liang Cheam	Particulier
164. Doug Corbett	Particulier
165. Jeff Machnicki	Particulier
166. Stan Hutton	Particulier
167. Eric Loewen	Particulier
168. Dorothy Taylor	Particulier
169. Matt Vodrey	Particulier
170. Robert MacDonald	Particulier
171. Terry Cristall	Particulier
172. S. Mark Francis	Particulier
173. Terri Fuglem	Particulier
174. Martin Kuilman	Particulier
175. Nick Read	Particulier
176. Cecilia Moon	Particulier
177. Stephane Chapplaz	Particulier
178. Wells Peever	Particulier
179. Evan Hunter	Particulier
180. Oliver Beck	Particulier
181. Anthony Wong	Particulier
182. Josef Nejmark	Particulier
183. Jac Comeau	Particulier

Exposés écrits :

Le Comité a reçu 17 exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi loi 7 — *Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives)/The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)* :

Philip Kienholz	Particulier
Ron Bell	Association des municipalités du Manitoba
Kevin Humeniuk	Particulier
Jim Hamashita	Partners Program
Ryan Fidler	Particulier
James Weselake	Particulier
Jennifer Reynolds	Particulier
John White	Particulier
Maiya Uprety	Particulier

Jerry Semerak	Particulier
Peter Hargraves	Particulier
Victor Kolynchuk	Particulier
Bill Burrage	Particulier
Ron Hambly	Particulier
Larry Hamilton	Particulier
James Blatz	Particulier
Tom Alston	Particulier

Projet de loi étudié et dont il a été fait rapport :

(N° 7) — Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives)/The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

La présidente,

Rapport présenté par :

Marilyn BRICK

Le 23 novembre 2005